

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

SÉANCE DU 29 JUILLET 1925.

VERGADERING VAN 29 JULI 1925.

Budget des Recettes
et des Dépenses extraordinaires
pour l'exercice 1925 (1).

Begrooting van de Buitengewone
Ontvangsten en Uitgaven
voor het dienstjaar 1925 (1).

I. — SOUS - AMENDEMENT
PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

I. — SUBAMENDEMENT
DOOR DE
REGEERING INGEDIEND.

ART. 128^{bis}.

ART. 128^{bis}.

Réduire à 300,000 francs le crédit
proposé par le Gouvernement.

Het crediet door de Regeering voor-
gesteld te brengen op 300,000 frank.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

ALB. JANSSEN.

II. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ
PAR M. JACQUEMOTTE.

II. — AMENDEMENT
DOOR DEN HEER JACQUEMOTTE
INGEDIEND.

Ouverture d'un crédit de 10 millions
de francs pour le soutien des familles
des travailleurs métallurgistes engagés
dans une lutte générale contre le patro-

Een crediet uittrekken van 10 mil-
lioens frank tot ondersteuning van de
gezinnen der metaalarbeiders betrokken
in een algemeenen strijd tegen het

(1) Budget, n° 4-XVI.
Rapport, n° 82.
Amendements, n° 83, 84, 86, 87, 90, 101
et 105.

(1) Begrooting, n° 4-XVI.
Verslag, n° 82.
Amendementen, n° 83, 84, 86, 87, 90,
101 en 105.

nat pour la défense de leurs salaires en rapport avec le coût de la vie.	patroonschap, ter verdediging van hunne salarissen ten aanzien van de levensduurte.
--	---

J. JACQUEMOTTE.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. VAN BELLE.

—
ART. 56.

Porter le crédit de 12,766,000 francs à 13,766,000 francs et ajouter à la page 64 de la note le texte suivant :

« Endiguement de la section comprise entre le pont public de Tilleur et le pont d'Ougrée (2^e tranche d'une dépense totale évaluée à 7,500,000 fr. »
. fr. 1,000,000

III. — AMENDEMENT DOOR DEN
HEER VAN BELLE INGEDIEND.

—
ART. 56.

Het crediet van 12,766,000 frank te brengen op 13,766,000 frank en aan bladzijde 64 der « note » toe te voegen :

« Indijking van de sectie gelegen tusschen de openbare brug van Tilleur en de brug van Ougrée (2^{de} gedeelte van een gezamenlijke uitgave geraamd op 7,500,000 fr.) » . . . fr. 1,000,000

FRANÇOIS VAN BELLE.